

February 9, 2006

Le 9 février 2006

Coram: Deschamps, Fish and Abella JJ.

Coram : Les juges Deschamps, Fish et  
Abella

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Corporation of the Town of Kapuskasing

Corporation of the Town of Kapuskasing

Applicant

Demanderesse

- and -

- et -

Kapuskasing Association of Professional  
Firefighters

Kapuskasing Association of Professional  
Firefighters

Respondent

Intimée

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal for Ontario,  
Number C43068, dated September 20, 2005,  
is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro  
C43068, daté du 20 septembre 2005, est  
rejetée avec dépens.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.